

TORONTÁI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	48 K
Félévre	24 K
Negyedévre	12 K
Egy óra	4 K

Egyes szám ára 16 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MAYER JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Zápolya-utca 1. sz. Telefonszám: 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Nagybecskerek, 1918.

XLVII. évfolyam, 68. szám.

Péntek, március 22.

Négy millió ember tusája.

Megkezdődött az offenzíva a nyugati fronton.

Rotterdam, március 22. A Reutter-ügynökségnek a nyugati fronton levő haditudósítója jelenti:

Heves bombázás után, amelyet a németek a Scarpetól délre megindítottak, megkezdődött a gyalogság támadása.

Füst és zárótűz közben az ellenséges gyalogság sűrű hullámokban támadott.

A tűzérségi párbaj különösen a St Quentin hegyháton rettenetes volt.

Berlin, március 22. A „Berliner Tageblatt“ haditudósítója jelenti:

Nyugaton megkezdődött a döntő küzdelem. Az előkészítő harc ideje még bizonytalan. Gorlicénél négy óra hosszáig tartott. Flandriában napokig, sőt hetekig is eltarthat.

Bern, március 22. A svájci lapok jelentik: Hétfő óta a francia határ el van zárva. A francia front mögött különösen gyarmati csapatokat szállítanak. Valószínű, hogy Olaszországba is visznek francia csapatokat, mert az olasz vasúti személyforgalmat is beszüntették.

Bécs, márc. 22. A „Fremdenblatt“ írja: A központi hatalmak újra kinyújtották kezüket a békére, de az ellenség visszautasította. Most a kardot kellett segítségül hívni, hogy hatást érjenek el.

Bécs, márc. 22. A „Zeit“ jelenti: Angol lapok becslése szerint 160–170 hadosztályra és 30 tartalékhadosztályra tehető az angol-francia haderő a nyugati fronton. Ha feltehető, hogy a németek is hasonló felkészültséggel vannak, ez 350–400 hadosztálynak felel meg. Hadosztályonként tízezer embert véve, ez három és fél, négy millió embert tesz ki.

Berlin, márc. 22. A „Lokalanzeiger“ írja: Az általános feszültség után, amely szinte már elviselhetetlenné vált, nagy megkönnyebbülés észlelhető. Aminek jönni kell, jöjjön minél előbb...

Berlin, március 22. A „Wolff“ esti jelentése szerint a belga és francia Flandriában Reimstől északra és a Champagneban az angol állások egyes részeibe behatoltunk.

Dünkirchent bombázták a németek.

Berlin, márc. 22. Hivatalos. Német torpedóhaderők március 21-én reggel hatásos tűzbe vették Dünkirehen várát, valamint a Braye Tonnes la Peure mellett levő katonai telepeket. Az utóbbi helyre nyolcszáz lövést adtunk le. Két nagy tüzet idéztünk elő. A parti ütegek hevesen, de eredménytelenül viszonozták a tüzelést. Visszatérés alkalmával tüzharcunk támadt néhány ellenséges rombolóval, amelyek azonban miután több találat érte őket, visszavonultak. Hajóink sérülés nélkül, egy órhajó kivételével, mind visszatértek.

Orosz küldöttség vitte Berlinbe a ratifikált békeszerződést.

Berlin, márc. 22. Wolf-jelentés. Petrov az orosz külügyi hivatal elnöke küldöttséggel ideérkezett és a külügyi hivatalban átnyújtotta a ratifikált orosz-német békeszerződést.

Trockij utóda Joffe.

Pétervár, márc. 22. Reuter-jelentés. Joffet kinevezték külügyi népbiztossá, Dybenkó tengerészeti népbiztost letartóztatták, mert Narya védelmére elmulasztotta az intézkedést megtenni.

Az új román kormány.

Bukarest, márc. 22. A román kormány hivatalos lapja közli az új kormány névsorát. Miniszterelnök és belügyminiszter: Marghiloman. Külügyminiszter: Ariu. Hadügyminiszter: Harjeu.

A mi harctereink csendesek.

Budapest, március 22. A vezérkar főnöke jelenti: A harctereken nincs ujság.

A román fegyverszünet meghosszabbítása.

Budapest, márc. 22. A sajtósztábról jelentik hivatalosan: A fegyverszünetet a négyes szövetség és a román hadsereg között további 72 órára meghosszabbították.

A kievi rada ratifikálta a békét.

Kiev március 22. A rada nagy többséggel ratifikálta az ukrán-német békefelételeket.

Csak az erőszaknak...

Moszkva, márc. 22. A pétervári amerikai nagykövet kijelentette egy újságíróknak, hogy mindaddig nem hagyja el Pétervárt, amíg erre erőszakkal nem kényszerítik.

Wilson proklamációja a holland hajók ügyében.

Washington, márc. 22. Wilson proklamációban elrendelte, hogy szerdán este valamennyi amerikai kikötőben levő holland hajót lefoglaljanak, mert híre járt, hogy a holland kormány elutasította az entente ultimátumát a hajótér átengedésére vonatkozólag.

A politika hírei.

Másfél órás kihallgatás.

Bécs, márc. 22. Öfelsége másfél órás kihallgatáson fogadta Vázsonyi Vilmos dr. igazságügyminisztert, akinek választójogi javaslatára vonatkozó előterjesztését igen kegyesen fogadta.

Szurmay Sándor báró honvédelmi miniszter reszortügyekben referált öfelségének.

A két miniszter tegnap este visszautazott Budapestre.

Eszterházy esküvője.

Budapest, márc. 22. Ma délelőtt a VIII. kerületi anyakönyvi hivatalban Eszterházy Móric gróf tárca nélküli miniszter házasságot kötött gróf Károlyi Margittal, az aradi főispán leányával. Az egyházi esketés holnap lesz.

A mai tőzsde.

Budapest, márc. 22. Magyar Hitel 1268, Osztrák Hitel 815, Jelzálogbank 530, Leszámitoló 708, Agrár 920, Magyar Bank 834, Hazai 474, Fabank 776, Közuti 747, Városi 335.

Hivatalos jelentések

Vezérkarunk jelentése.

Budapest, március 21.

A miniszterelnökség sajtóosztályától ma a következő hivatalos jelentést kaptuk a harc-
téri eseményekről:

A nyugati harctéren osztrák-magyar tüze-
ség a franciák és angolok ellen harcba lépett.
Veneziaiban a harci tevékenység többször
jelentékenyen feléledt.

A vezérkar főnöke.

Német hivatalos jelentés.

Berlin, március 21.

A nagy főhadiszállás jelenti:

NYUGATI HARCTÉR.

Rupprecht trónörökös hadserege: Dix-
muiden és a Labassée csatorna között a fel-
derítő tevékenység tegnap is élénk maradt.
Este kiderült időjárás mellett a tüzéségi harc
erősödött.

Az arcvonal többi részén a harci tevékeny-
ség csak átmenetileg éledt fel.

A német trónörökös hadserege: Az Oise
déli partján Reimstól északra és a Champag-
neban a tüzéségi harc sokszorosan fokozódott.

Gallwitz hadserege: Verdun előtt a
tüzéségi harc este nagy hevességet ért el.
Innen délnyugatra Bajor századok meglepő
támadással átgázolták az első ellenséges vona-
lakot, egész a Burle szakadéig nyomultak
előre s egy zászlóaljtorzset s több mint 240
franciát, köztük 20 tisztet fogtak el. Aper-
monttól nyugatra rajnai és alsószász landwehr
benyomult a francia árkokba és 78 foglyot
hozott magával.

Albrecht württembergi herceg hadserege:
A Mosel keleti partján és Nomenynél sikeres
vállalkozásokat hajtottunk végre. A Parroy
erdőben a francia tüzéség romboló tüze
tovább tartott.

Ma reggel a nyugati arcvonal széles szaka-
szain teljes erővel kitört a tüzéségi csata.
Osztrák-magyar tüzéség résztvett az angolok
és franciák elleni harcban.

KELET:

Mackensen vezértábornagy hadserege:
Kosch gyalogsági tábornok csapatai Ukrajná-
ban elfoglalták Cherson kereskedelmi és ki-
kötő városát.

Ludendorff.

HIREK

— **Morath őrnagy meghalt.** Berlinből jelen-
tik: **Morath** őrnagy, a híres német katonai
kritikus hirtelen meghalt.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter **Dudinszky**
Miklós adóhivatali tisztet a módosi m. kir.
adóhivatalnál, jelen állomáshelyén és a X.
fizetési osztályban való meghagyása mellett
adóhivatali ellenőrré nevezte ki.

— **Lendvai Jenő előadása.** Városszerte nagy
az érdeklődés a Szabad Liceum vasárnap dél-
utáni előadása iránt. Lendvai Jenő, a temesvári
kereskedelmi és iparkamara titkára holnap,
szombaton este érkezik Nagybecskerekre. Mint
már megírtuk, a bolgár kérdéssről tart Lendvai
titkár előadást és így a most különösen aktu-
ális téma bizonyára nagy hallgatóságot fog
vonítani.

— **A patronage egyesület ülése.** A nagy-
becskereki patronage egyesület folyó hó 24-én
(vasárnap) d. e. 10 órakor a kir. törvényszék
tanácsstermében (I. emelet 50. ajtó) választ-
mányi ülést tart, amelyre a választmány tagjait
azonon meghívom. Dr. Kovács Rókus egyesü-
leti elnök.

— **Adományok a Szociális Misszió céljaira.**
A Szociális Misszió Társulat gyermekvédelmi
céljaira adakoztak: **Bogdán Kozma Pészkáról**
200 koronát, a Zsótér-féle polgári vendéglő-
ben tartott mulatságon befolyt felülfizetések-
ből 34 kor. 50 fillért. **Kónya Ferenc** pedig a
gyermeknépkönyvház részére küldött élelmisze-
reket. Fogadják a nagylelkű adakozók ado-
mányaikért a Misszió Társulat hálás köszö-
netét.

— **A 19-24 éves alkalmatlanok.** A 19-24
éves alkalmatlanok közül 203 jelentkezett össze-
írás végett a katonaiügyosztályon. Az elmara-
dottak utólag jelentkezzenek.

— **Gyógyulnak a tifuzos betegek.** Ujabb
tifuzos megbetegedés nincs. Az eddigi bete-
gek közül kettő teljesen felgyógyulva ma el-
hagyta a honvédkórházat.

— **Aszalt szilva** kapható március 27-étől
kezdve a Közellátási Irodában.

— **A kocsis ultimátumot küld.** Jellemző és
korhű az az apró eset, mely egyik kereskedő-
vel történt meg. Levelet kapott kocsisától, aki
ultimátumszerűen közölte vele további mara-
dásának feltételeit. Semmi egyebet nem kíván,
mint 10 korona napidíjat, egy kabát, nadrág
és mellényből álló öltözet új ruhát és egy pár
cipőt. Kíván továbbá havonta három nap sza-
badságot és két liter petróleumot. Ezzel szem-
ben kijelenti, hogy az istállóban semmi szín
alatt nem alszik, ellenben este 7 órakor a
maga részéről befejezettnek tekinti hivatalos
óráit. A gazda elolvasta az ultimátumot és az
előirt 48 órán belül a pontokat magára köte-
lezőnek ismeri el és lázasan gondolkodik azon,
hogy esti 7 órán túl ne maga legyen e lova
mellett, mert egy külön éjjeli kocsist tartani a
fentiekből kitetszőleg is drága mulatság.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecs-
kereki anyakönyvi hivatalban a lefolyt héten a
következő bejelentések történtek:

Házasságok: Turinszki István gk. földmives
és Gyukics Zsófia gk. — Raduloacski Vitélyos
gk. földmives és Tabacszi Danica gk. — Boros
Áron gkath. gépész és Csuszó Katalin rk. —
Turinszki Dusan gk. földmives és Czvetkov
Vukoszava gk. — Erdelyán Lázár gk. napszá-
mos és Csibeszku Sarolta gkath. — Hagara
Ferenc rk. szabósegéd és Halmaj Erzsébet rk.
— Ezsől József rk. mázsameszter és Németh
Terézia. — Tancsi Földváry Sándor ref. gazda-
tiszt és Békefi Mária rk. — Kis Pál rk. nap-
számos és Gyulánszki Amália rk. — Stedry
Vencel rk. asztalos és Angstein Ilona rk.

Születések: Veréb János ág. h. ev. napszá-
mos, fiu. — Illi Ferenc rk. járási díjnok, fiu.
— Jónás Sándor rk. napszámos, fiu. — Ma-
gyar Miklós gk. földmives, fiu. — Laczkov
Dusan gk. napszámos, fiu.

Halálozások: Gombár András rk. 34 éves
nyomdász, tüdővész. — Jovánov Eutin gk. 16
hónapos, bélhurut. — Özv. Boity Józsefné rk.
87 éves, aggkór. — Magyarov Szvetozár gk.
6 napos, életgyenge. — Radovancev Milosné
gk. 54 éves, szívhüdes. — Özv. Gardinovaeski
Kuzmáné gk. 70 éves, aggkór. — Mártly
Emília gk. 9 éves, hasihagyász. — Gligorov
Ignác gk. 75 éves napszámos, szívhüdes. —
Szavin Dusan gk. 57 éves földmives, érlel-
meszedés. — Popov Koszáná gk. 12 napos,
görcsök. — Özv. Faragó Gyuláné rk. 73 éves,
aggkór. — Gölik Róza rk. 40 éves varrónő,
bélhurut. — Özv. Buschbacher Györgyné rk.
63 éves mosónő, végbélrák.

— **A felsőaradi anyalcsinálás.** Tegnap bi-
zottság szállott ki Nagybecskerekéről Felső-
aradiba, ahol felboncolták **Máló Pálné** holt-
testét. A bizottság tagjai voltak: **Szabó Béla**
dr. vizsgálóbíró, **Kalmár Szilveszter** dr. kir.
ügyész, **Kuszling János** dr. és **Fialovszky Béla**
orvosok. A boncolást Kuszling János dr. végezte.
Megállapította, hogy **Máló Pálné** a tiltott mű-
tét folytán vérmérgezést kapott és ebbe halt
bele. **Kizur Pálné** 60 éves asszonyt, aki a

tiltott műtétet végrehajtotta, a csendőrök el-
fogták és ma délben behozták a kir. ügyész-
ség fogházába.

— **A szökött katona ökröket lopott.** **Krompics**
Tósa szökött katona még a múlt év őszén el-
lopott Aracson négy ökröt egy ottani gazdál-
kodótól. Az ökröket, amelyeknek értéke tízezer
korona, a temesmegyei Deliblat községbe vitte,
ahol eladta hatezer koronáért **Gavrily Péter**
vagyonos ottani gazdálkodónak. A csendőrség-
nek most jutott tudomására az eset. **Gavrily**
Pétert elfogták és behozták a nagybecskereki
kir. ügyészség fogházába, ahol orgazdaság bün-
tettéért előzetes letartóztatásba helyezték.
Krompics Tóst a 29. gyalogezrednek adták
át a csendőrök.

— **Csészlőszén beszerzése.** Felhívom tisztelt
feleim figyelmét, hogy csészlőszénre vonatkozó
megrendeléseket már most átveszek. Egyben
kérem mindazon gazdákat, akik 200 holdon
felüli területű bevetett területtel rendelke-
nek s csészlőszén szükségletüket cégem után
őhajják fedezni, hogy az **Országos Széni-
bizottságnak** a főszolgabírói hivatalok által ki-
adott csészlőszén szükségletet nyilvántartó ivein
okvetlenül cégemet mint szénzállítót megje-
lőlni sziveskedjenek. Ezzel szemben mindazon
gazdák, akiknek bevetett területe a 200 holdnyi
terjedelmet felül nem haladja, csészlőszén-
szükségletüket gyűjtés céljából a községi elő-
járáságoknál bejelenteni tartoznak. A községi
előjáráság a bejelentés alapján megállapít-
hatja az illető község kisgazdájának csészlőszén-
szükségletét s a pontos mennyiséget a köz-
ségi előjáráság címére eszközendő szállítási
céljából cégemnél megrendelheti. **Steinitzer**
Géza.

TÖRVÉNYSZÉK

§ **Meg akarta fojtani a feleségét.** **Markov**
Száva 29 éves melencei lakos, földmives há-
zastársan elkövetett szándékos emberölés bün-
tette miatt került a nagybecskereki kir. tör-
vényszék elé. A vád az volt ellene, hogy 1917.
október 16-án a feleségét: **Belity Vidoszát**
ölésre irányuló szándékkal meg akarta fojtani.
Az asszony a fojtogatás folytán egy hónapig
eszméletlen állapotban volt, vagy a hivatalos
megállapítás szerint: egy hónapig tartó egész-
ségkárosítást szenvedett. A fő tárgyaláson ki-
hallgatott tanúk vallomásából kiderült, hogy
Markov Száva szeretőt tartott, aki neki elpa-
naszolta, hogy a fia az utcán becsmerlő
kifejezést használt vele szemben. Az apa ezen
felháborodva, megverte a fiát, akinek az anya
védelmére kelt. **Markov** erre az asszonynak
esett és megtorkolászta. Védekezésében azt
adta elő, hogy nagyon felingerült állapotban
volt és nem akarta az asszonyt megölni. A
bíróság súlyos testi sértés büntetésében mon-
dotta ki bűnösnek **Markov Szávát** és egy
esztendei börtönre ítélte. Az elítelt felmentés
miatt, a királyi ügyész pedig súlyosbítás végett
felebbezett.

§ **Meghamisította az örleisi tanusítványát.**
Biacsi Illésné sz. **Pataki Erzsébet** óteleki lakos
örleisi tanusítványát 100 kilóról 300-ra javította
ki. A kir. törvényszék ezért hat napi fogházra
ítélte közokirathamisítás vétségeért.

§ **A kedélyes vádlott.** **Kovács Imre** 67 éves,
torontáltordai földmives is azzal a váddal
terhelten került a nagybecskereki kir. törvény-
szék elé, hogy örleisi tanusítványában a 300
kilót 390-re javította és ezáltal közokiratot
hamisított. **Kovács Imre** igazi típusa a vidéki
magyarnak, aki nagyon kedélyesen fogta fel
az egész vádlotti minőségét és egyáltalában
nem jött zavarba, amikor **Kovács Rókus** dr.,

Telefon 330.

Szombaton, március hó 23-án, két előadás: fel 6 és fel 9 órakor.

Detektív attrakció!

Városi Mozi a Városi Színházban.

Prof. Nick Fantom legújabb csodálatos detektív kalandjai kerülnek bemutatásra.

Telefon 330.

Vasárnap, március hó 24-én négy előadás: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Detektív sláger!

AZ EXCENTRIC CLUB

Prof. Nick Fantom kalandja 4 felvonásban.

főtárgy
váda

hangne

Imre g

követk

A bu

dának

Mivel e

féle m

buzáját

ban ott

rátöltö

valósz

390-re.

— Sz

veti fe-

— It

tottam

szemér

látok é

volt vele

A bír

vács Im

ítéletet

ítéletet,

bőbeszéd

— Ab

A fölr

ügyész is

vált.

§ Joger

hály zsig

Lenhard

kereki lak

háza, Va

pedig suly

napi börr

vényszék.

kir. Kuria

öröskék v

vényszék

Mihályné

töltését. V

ítélthirdet

CL
a Club-

19

A

I N S B

Telj

Helytak:

Előadások

Csak
Gyöngyvirág, Ibolya, Orgona
és Eau de Fleurs illatokat
használunk

a Dunántuli Gazdasági Szeszgyárosok Szeszfinomító Részvénytársaság, Nagykanizsa gyártmányából, mert

felülmul minden külföldi gyártmányt.

Szőlőoltványokat



amerikai sima és gyökeres vesszőket, különféle fajokban, fajtisztaságért jótállva szállít legdusabb választékba a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert: Kisküküllő menti első szőlőoltvány-telep

Tulajdonos:
CASPARI Fr.
Medgyes
 (Nagyküküllő megye).
 Tessék árjegyzéket kérni.

Téli ruhákat, bundákat, női szőrmegarnitúrákat

molykár elleni nyári gondozásra

elvállalja jutányos áráért 318

FRANK LAJOS
 ruha- és szőrmearuháza
Nagybecskerek.

Telefon 141. szám.

A REMSENG FÉLE SZÁLLODA
VENDÉGLŐ ÉS CUKRÁSZDAI
BERENDEZÉS F. HÓ 22 ÉN
ÉS 23 ÁN A CUKRÁSZDAI
HELYISÉGBEN D A R A B O N
K I N T ELADÁSRA KERÜL

Nyomdásztanoncu!

legutóbb két középiskolát jó eredménnyel végzett flu heti-fizetéssel azonnal felvételük

lapunk nyomdájában.

HIRDETESEKET JUTANYOS ÁRÉRT
KÖZÖL A "TORONTAI" POLITIKAI
NAPILAP KIADÓHIVATALA

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

VILÁGRA-SZÓLÓ-ÚJDONSÁG!

Lurion
CIPÖKRÉM-VIASZK



Öt perc alatt
 egy adag Lurion cipőkrém-viaszkból
 bárki egy negyed-kiló legfinomabb
 cipőcrémet főzhet

ÁRA 2-K. MINDENÜTT KAPHATÓ!
Montonviaszk-Művek-Részvénytársaság
 BUDAPEST VI. ANDRÁSSY-UT 74.

Berlini áruház.

Hímzett blousok, harisnyák,
 alsószojnyák, játékaruk,
 papirdiszműaruk.

! ! ! ajtszerek! Reklámárak!

Ügyes kifutóleány
azonnali belépésre
kerestetik.

Cím a kiadóhivatalában.

Gazdasági R.-t. géposztálya.
Alaptőke 2,000.000 korona.

Mezőgazdák b. figyelmébe ajánljuk a raktáron levő

csövestengeri
darálókat
(Kolbenschrotter)

Gazdasági R.-t. géposztálya volt Eckstein-péküzletben.

Osztályfőnök: Krausz Gyula.

Kiadó: Pleitz Fer. Pál.